



HANKUK
LAW FIRM

행정

용역



NEWSLETTER

영사공증(영사확인) 및 아포스티유 인증

목적:

- 서류의 적법성·진정성을 확보하고 위조를 방지
- 상대국 접수기관이 서류를 신뢰하고 수리할 수 있도록 지원

*유의사항: 영사공증은 서류의 내용을 확인하는 것이 아니라, 서명·직인·서명자의 직위가 유효함을 확인하는 절차입니다.

영사공증이란 ?

시행령 제111/2011/ND-CP호 제2조 제2항에 따르면:
"2. 영사공증이란 베트남 권한기관이 외국 서류상의 직인, 서명, 직위를 확인하여 해당 서류가 베트남에서 인정되고 사용될 수 있도록 하는 절차를 말한다."

영사확인이란 무엇인가?

시행령 111/2011/ND-CP 제2조 제1항에 따르면이란:
"1. 영사확인이란 베트남 권한기관이 베트남 서류상의 직인, 서명, 직위를 확인하여 해당 서류가 외국에서 인정되고 사용될 수 있도록 하는 절차를 말한다."



절차



1단계: 서류 발급국에
서의 공증

공증기관이 서명/직
인을 확인합니다.



2단계: 발급국 외교부 확
외교부가 **원증인**의 서
명을 확인합니다.



3단계: 베트남 영사공증
주재국 베트남 대사관/
영사관이 외교부의 서명
을 확인합니다.



4단계: 베트남 내 번역
및 공증
베트남어로 번역한 후 번
역본을 공증합니다.

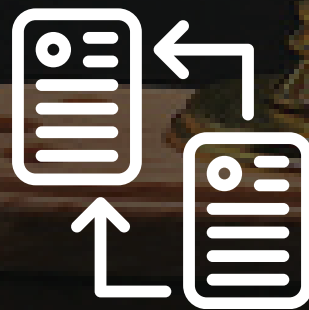
중요 유의사항: 베트남 내 접수기관은 통상 영사공증일로부터 3개월 이내(혼인 관련 서류는 6개월 이내) 유효한 서류만 인정합니다.

영사공증 면제



1. 국제조약

베트남과 해당 외국이 모두 회원국인 경우, 또는 상호주의 원칙에 따른 경우



2. 직접 전달:

베트남 권한기관과 외국 권한기관 사이에 직접 전달되거나 외교경로를 통해 전달된 서류



3. 베트남 국내법에 따른 경우:

베트남 국내법에 따라 구체적으로 면제되는 경우



4. 독자적 검증

접수기관이 별도의 확인 도장 없이도 서류의 진정성을 자체적으로 확인할 수 있는 경우

양자 네트워크: 면제 대상 30개국

베트남은 현재 30개국과 사법
공조협정 및 영사협정을 체결
하고 있습니다. 서류가 이들
국가에서 발급된 경우, 서류
종류에 따라 위의 4단계 절차
를 전면 생략하고 번역만 거쳐
바로 사용할 수 있습니다.



면제 서류 분류표 (30개국 기준)

민사, 혼인·가족 및 형사 관련 서류	러시아, 중국, 프랑스, 쿠바, 체코, 폴란드, 벨라루스, 불가리아, 북한, 헝가리, 라오스, 몽골, 슬로바키아, 우크라이나, 스페인(형사 서류만 해당), 알제리, 대만(경제문화판사처를 통함)
입양 관련 서류	덴마크, 이탈리아, 스위스
국경지역(출생, 혼인, 사망)	캄보디아, 라오스, 중국. ⚠️ (반드시 국경지역 관할기관이 발급해야 함)
모든 영사 관련 서류	아프가니스탄, 이라크, 호주, 루마니아, 니카라과

특수 예외사항: 일본(호적 서류만 해당: 출생, 혼인, 사망), 네덜란드(베트남 외교부 확인만 요구되며 주베트남 네덜란드 대사관 확인은 불필요)

획기적 사건

시행령 제293/2026/ND-CP호: 협약 시행 안내



헤이그 협약 가입: 본 시행령은 2026년 9월 11일부터 시행되며, 베트남은 복잡한 양자 간 영사공증 체계에서 글로벌 표준 인증 체계로 공식 전환합니다.



핵심 변화: 여러 국가의 대사관을 거치는 번거로운 4단계 절차 대신, 회원국의 서류는 발급국 권한기관의 단 1회 인증만으로 충분합니다.

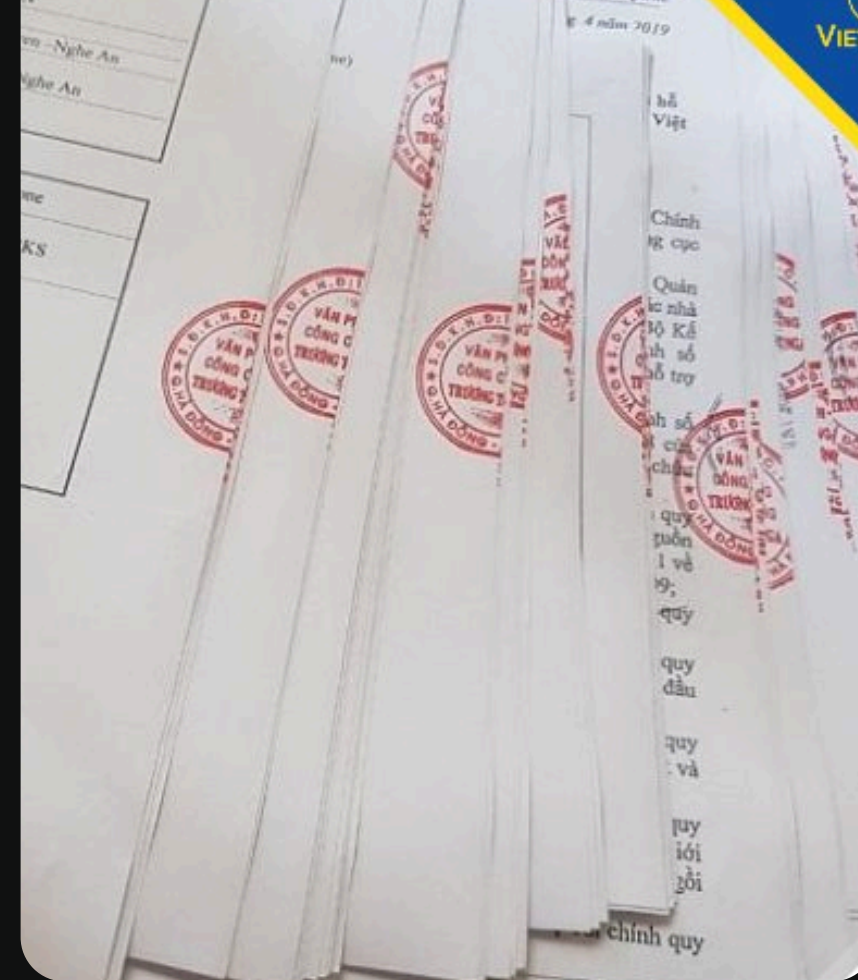
비교

	아포스티유	영사공증(Legalization)
공통점	아포스티유와 영사공증 모두 서류상의 직인, 서명, 직위를 확인하는 영사확인 절차를 거칩니다.	
차이점	1. 헤이그 협약 회원국 범위 내에서만 사용되는 인증 방식. 2. 절차는 단 1단계: 서류 발급국의 권한 있는 외교기관(통상 외교부)의 영사확인. 이후 다른 아포스티유 회원국에서 합법적으로 사용 가능.	1. 헤이그 협약 비회원국을 포함한 모든 국가에 적용되는 인증 방식. 2. 절차는 2단계: 서류 발급국 외교기관의 영사확인 후, 해당 서류를 사용할 국가의 대사관/영사관에서 영사공.증
적용 국가	100개국 이상의 글로벌 네트워크. 권한기관에서 단 1단계만 거치면 됨.	공증된 서류는 특정 1개 국가에서만 사용 가능. 여러 국가에서 여러 단계를 거쳐야 함.
조회 및 검증	24시간 온라인 조회 가능. 전자문서 형.	수기 조회. 종이 서류.



처리 기간:

- 서면 접수 1~4매 → 1일
5~9매 → 2일
10매 초과 → 4일
온라인 접수 1~4매 → 당일
5~9매 → 1일
10매 초과 → 3일



외국에서 아포스티유 인증을 받은 서류

- 베트남에서 사용 시 영사공증 면제
- 별도의 영사확인 절차 불필요
- 베트남어가 아닌 경우 베트남어로 번역해야 함

절차:

제출 방식

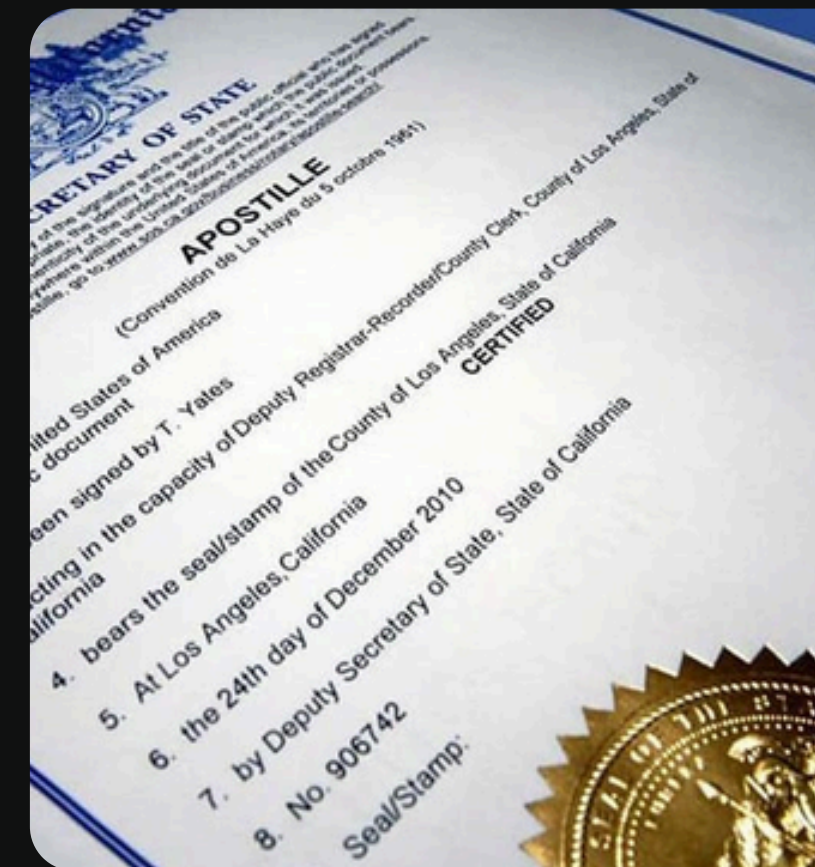
- 직접 제출
- 우편
- 온라인

서류 구성

- 신청서
- 인증 대상 서류

아포스티유 인증이 가능한 서류

- 법원, 검찰, 수사기관, 집행기관의 서류
- 범죄경력증명서
- 호적 서류
- 학위·자격증
- 공증/인증 문서
- 건강검진서
- 그 외 규정에 따른 서류



아포스티유 인증

절차

외국 서류

서류 발급국이 영사공증 면제 대상 30개국 목록에 포함되는가?

네

공증 번역만 거쳐 바로 사용

아니요

서류 발급국이 헤이그 협약 회원국인가?

네

발급국에서 아포스티유 인증을 받은 후 공증 번역을 거쳐 사용

아니요

발급국 및 베트남 대사관에서 영사공증 절차를 진행한 후, 규정에 따라 공증 번역을 거쳐 사용



HANKUK
LAW FIRM

홈

회사 소개 Service



감사합니다

info@hankuklawfirm.com

0942 339 063

완료